

2023

Мультикультурный  
Выпуск №. 4

Начальная  
школа

“Простая и лаконичная  
карьерная рассылка для родителей”



학부모On누리



blog  
블로그 в  
Naver



YouTube  
канал на  
YouTube

무로글콜-경기천년재목적/KoPubWorld동음/SUITE 사용



## “Как в мультикультурных семьях используется язык?”

#репетитор корейского языка для детей

#онлайн изучение корейского языка

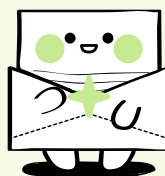
#коммуникация

#создание билингвальной среды

#простая коммуникация

#для всей семьи

#многоязычное издание Письма мечты



Я Дрим, талисман  
**ДРИМ ЛЕТЕР!!**

## Рассказывает ли вам ребенок о своих трудностях?

Что если мой ребенок не делится  
со мной своими проблемами из-за того,  
что у меня плохой корейский?

У него ведь много  
проблем с учебой  
и друзьями...



Скорее всего, вы сталкивались с конфликтами из-за невозможности общаться с детьми на корейском языке. Даже если в семье один язык и одна культура, конфликты между разными поколениями неизбежны, а в мультикультурных семьях, где смешиваются языки и культуры, это ещё сложнее. Детям необходимо общаться с родителями и делиться своими проблемами, но из-за языкового барьера они могут избегать общения. Иногда родители, которые говорят по-корейски хуже своих детей, могут быть изолированы от остальной семьи, и это может помешать созданию билингвальной\* среды.

### Что такое билингвизм?

Билингвизм – это владение языками двух стран,  
что является преимуществом для детей из мультикультурных семей.

## Роль корейскоязычного родителя – быть коммуникатором!



Родителю, говорящему на корейском языке, важно быть хорошим коммуникатором для своего ребенка. А чтобы ваш партнер, не говорящий на корейском языке, не чувствовал себя обделенным, выучите вместе с ребенком несколько простых приветствий на языке вашего партнера. Создайте дома двуязычную среду, ориентированную на корейский язык, но поддерживающую оба языка!

Узнайте, как создать двуязычную среду с помощью портала поддержки мультикультурных семей Данури!

Портал поддержки мультикультурных семей Данури > 다문화가족 > 언어 > 이중언어  
Эта информация доступна только в корейской версии.



## Если вы испытываете трудности в изучении корейского языка, вы можете поучиться у своего ребенка.



Честно расскажите ребенку о том, что вы плохо владеете корейским языком, и пусть он станет вашим учителем! Игровые задания и простые викторины на корейском – отличный способ общения и повышения самооценки ребенка. Также важно посещать очные занятия по корейскому языку или заниматься самостоятельно по интернету. Есть несколько отличных бесплатных сайтов, которые помогут вам в изучении корейского языка!

### Бесплатные сайты для изучения корейского языка

#### Нури Седжон Хакдан

узнайте о корейской культуре  
(еда, ремесла и т.д.)



#### Киберуниверситет Корё

Обучение разделено на уровни,  
вы можете выбрать подходящий  
для вас курс.



#### EBS Дуриан

Разнообразный контент,  
помогающий вашему  
ребенку развиваться.



## Не менее ценно и то, что семья работает вместе.

Речь идет не только об изучении языка друг друга, но и об опыте преодоления языкового барьера всей семьей. Ваш ребенок будет чувствовать, что вы его любите, и будет охотнее мириться с языковым барьером и общаться более открыто.



“Общение с ребенком –  
это дело всей семьи!”

